

## فهرست

پیشگفتار مترجم .....	هفده
مقدمه مترجم: در جستجوی اصول نظری و عملی .....	۱
سیاست خارجی بریتانیا .....	۱
تجزیه و تحلیل سیاست خارجی در فضای آنارشیستی روابط بین الملل .....	۳
سابقه سیاستگذاری خارجی در بریتانیا .....	۵
بنیان‌های نظری سیاست خارجی بریتانیا .....	۷
تلاش برای بازسازی مکتب انگلیسی روابط بین الملل .....	۱۰
مکتب انگلیسی: بین رئالیسم و لیبرالیسم .....	۱۲
متغیرهای مؤثر در سیاست خارجی بریتانیا .....	۱۷
کارگزار و ساختار .....	۱۷
چندجانبه‌گرایی .....	۱۹
موقعیت ژئوپلیتیک و توازن قدرت .....	۲۰
ساختار پارلمانی و حزبی .....	۲۲
منابع انرژی .....	۲۳
رابطه با اروپا یا روابط ویژه با آمریکا .....	۲۴
جایگاه سود و زیان در سیاست خارجی بریتانیا .....	۲۸
نتیجه‌گیری .....	۳۰

۳۵	..... مقدمه
۴۵	..... فصل ۱: سیاست خارجی و نظریهٔ روابط بین‌الملل
۴۵	..... مقدمه
۴۸	..... سنت واقع‌گرایی
۵۲	..... سنت لیبرال
۵۷	..... مارکسیسم
۵۹	..... سازنده‌گرایی اجتماعی
۶۳	..... رویکردهای جایگزین در روابط بین‌الملل: نظریه‌های انتقادی، فراساختارگرایی، و فمینیسم
۶۵	..... مکتب انگلیسی
۶۶	..... مفهوم‌سازی قدرت
۶۷	..... نظریه در عمل
۷۱	..... نتیجه‌گیری
۷۳	..... فصل ۲: شکل‌گیری و ایجاد سیاست خارجی بریتانیا
۷۵	..... تاریخچهٔ وزارت خارجه و امور مستعمرات
۷۸	..... ساختار «وزارت خارجه و امور مستعمرات»
۸۳	..... نخست‌وزیر
۹۱	..... شورای امنیت ملی
۹۲	..... نقش سایر وزارتخانه‌ها در سیاست خارجی
۹۷	..... اندیشکده‌ها و دیگر سازمان‌های غیردولتی
۹۸	..... پارلمان
۱۰۲	..... افکار عمومی
۱۰۵	..... بازیگران خارجی
۱۰۹	..... تأثیر «برگزیت»
۱۱۰	..... خلاصه و نتیجه‌گیری
۱۱۹	..... فصل ۳: به سوی سال ۱۹۴۵
۱۲۰	..... وضعیت بریتانیا در سال ۱۹۱۴

۱۳۲	..... پیامدهای درگیری
۱۳۲	..... پیشرفت‌های تسلیحاتی
۱۳۳	..... تحولات سیاست داخلی
۱۳۶	..... توافق ورسای
۱۳۹	..... جامعه ملل
۱۴۳	..... فاصله بین دو جنگ
۱۴۴	..... پس‌زمینه اقتصادی
۱۴۶	..... امپراتوری بریتانیا
۱۵۲	..... اروپا
۱۵۵	..... نقش افکار عمومی
۱۵۷	..... اقدامات نهایی برای جنگ
۱۶۳	..... نتایج: لیبرالیسم، رئالیسم، یا ترکیبی از هر دو؟
۱۷۱	..... فصل ۴: شیر ناتوان (۵۵-۱۹۴۵)
۱۷۱	..... مقدمه: داستانی با دو روایت
۱۷۳	..... حزب کارگر در رأس امور
۱۷۴	..... هزینه اقتصادی
۱۷۶	..... دایره‌های متحد‌المرکز چرچیل
۱۷۷	..... امپراتوری بریتانیا: حماسه‌ای از عقب‌نشینی‌های انتخابی
۱۸۵	..... بریتانیا و جنگ سرد
۱۹۳	..... «رابطه ویژه»
۱۹۶	..... کره شمالی کمونیست
۲۰۲	..... اروپا
۲۰۸	..... اهمیت افراد: آنتونی ایدن در مقام وزیر امور خارجه
۲۱۵	..... نتیجه‌گیری
۲۱۷	..... فصل ۵: سوئز و «سوپرمک» (۶۳-۱۹۵۵)
۲۱۷	..... مقدمه

۲۱۹	بحران سوئز .....
۲۲۷	«عبرت بی‌پایان» .....
۲۳۱	اروپا .....
۲۳۴	آفریقا .....
۲۳۷	اعادهٔ روابط با ابرقدرت‌ها .....
۲۴۷	نتیجه‌گیری .....
۲۵۱	فصل ۶: نمادها و واقعیت (۱۹۶۳-۷۰) .....
۲۵۱	مقدمه .....
۲۵۳	اسب کالیگولا .....
۲۶۲	«بریتانیای جدید» حزب کارگر .....
۲۶۴	عدن، ویتنام، ورودزیا .....
۲۶۸	دورهٔ دوم ویلسون .....
۲۷۵	نتیجه‌گیری .....
۲۷۷	فصل ۷: همکاری ناموزون و رابطهٔ ویژه (۱۹۷۰-۸۳) .....
۲۷۷	مقدمه .....
۲۷۸	متقاضیان .....
۲۸۳	اعضا .....
۲۸۵	اشخاص جدید .....
۲۹۵	دورهٔ اول تاچر .....
۲۹۶	تاچر و «اروپا» .....
۳۰۱	ایالات متحدهٔ آمریکا و جنگ سرد .....
۳۰۸	نبرد فالکلند .....
۳۱۳	نتیجه‌گیری .....
۳۱۵	فصل ۸: از هیاهوی فالکلند تا فاجعهٔ ماستریخت (۱۹۸۳-۹۲) .....
۳۱۵	پیروزی تاچر .....

۳۲۰	تاجریسم در اروپا .....
۳۲۴	جنگ سرد: از ابتدا تا پایان .....
۳۳۴	کشورهای مشترک‌المنافع .....
۳۳۶	نظم نوین جهانی ۱: آلمان .....
۳۴۱	الهه انتقام .....
۳۴۸	نظم نوین جهانی ۲: جنگ خلیج فارس .....
۳۵۵	مردی از بریکستون .....
۳۵۹	نتیجه‌گیری .....
۳۶۱	فصل ۹: نظام اخلاقی و مداخلات (۲۰۰۱-۱۹۹۲) .....
۳۶۱	مقدمه .....
۳۶۲	وضعیت اسفبار میجر در ماستریخت .....
۳۶۴	جنون گاوی .....
۳۶۷	«مشت‌زنی بالاتر از وزن» .....
۳۶۹	بوسنی .....
۳۷۴	سدها و دروغ‌ها .....
۳۷۷	حزب کارگر ۹۲-۱۹۸۳ .....
۳۷۸	دوران بلر .....
۳۷۹	ابعاد اخلاقی .....
۳۸۳	شروع کار بلر: برقراری تعادل میان امور داخلی و اروپا .....
۳۸۷	اتصال دوسوی آتلانتیک .....
۳۹۱	کوزوو .....
۳۹۹	فصل ۱۰: «به نام من، نه!» (۲۰۰۱-۷) .....
۳۹۹	مقدمه .....
۴۰۱	۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ .....
۴۰۴	بریتانیا، افغانستان و عملیات آزادی پایدار .....

۴۰۸	..... جنگ عراق
۴۲۰	..... افکار عمومی
۴۲۲	..... «اروپا»
۴۲۴	..... سومین دوره حزب کارگر
۴۲۷	..... تروریسم در لندن
۴۲۸	..... پایان تونی بلر
۴۳۰	..... نتیجه‌گیری
۴۳۷	..... فصل ۱۱: وارثان تونی بلر و «طرفداران خروج از اتحادیه اروپا» (۲۰۰۷-۱۷)
۴۳۷	..... مقدمه
۴۴۰	..... فاصله گرفتن گوردون براون
۴۴۵	..... سیاست خارجی «لیبرال محافظه‌کار»
۴۴۸	..... «جهان شبکه‌ای»
۴۵۲	..... بهار عربی
۴۶۱	..... دولت ائتلافی و «اروپا»
۴۶۷	..... پیشروی «طرفداران برگزیت»
۴۷۷	..... فصل ۱۲. خلاصه، راهنمایی برای مطالعه بیشتر، و موضوعات بحث و گفتگو
۴۹۵	..... منابع

## فهرست توضیحات

### فهرست کادرها

- کادر ۱.۱: افراد مهم سنت واقع‌گرایی ..... ۵۰
- کادر ۱.۲: چهارده نکته وودرو ویلسون ..... ۵۴
- کادر ۱.۳: کارل مارکس (۱۸۱۸-۸۳) ..... ۵۷
- کادر ۱.۴: الکساندر ونت (متولد ۱۹۵۸) ..... ۶۱
- کادر ۷.۱: اخراج آسیایی‌های اوگاندا ..... ۲۸۸
- کادر ۱۰.۱: پیگیری افکار عمومی ..... ۴۰۸

### فهرست جدول‌ها

- جدول ۲.۱: «وزارت خارجه و امور مستعمرات» در قالب عدد و رقم، ۱۶-۲۰۱۵ ..... ۷۷
- جدول ۲.۲: وزیران امور خارجه از سال ۱۹۴۵ ..... ۷۹
- جدول ۲.۳: وزیران «وزارت خارجه و امور مستعمرات» ..... ۸۱

### فهرست مطالعات موردی

- مطالعه موردی ۲.۱: پیام‌های فوری تودיעی ..... ۹۳
- مطالعه موردی ۲.۲: برنامه‌های رادیو - تلویزیونی کریسمس و قدرت نرم ..... ۱۱۳
- مطالعه موردی ۴.۱: نشان دادن تصور بریتانیا ..... ۱۷۸
- مطالعه موردی ۴.۲: بریتانیا و سازمان ملل متحد ..... ۲۰۰

۲۱۳	..... مطالعه موردی ۴.۳: گراهام گرین، آمریکایی آرام
۲۶۰	..... مطالعه موردی ۶.۱: قبرس
۲۹۰	..... مطالعه موردی ۷.۱: بریتانیا و جنگ یوم کیپور
۳۰۴	..... مطالعه موردی ۷.۲: از رودزیا تا زیمبابوه
۳۲۸	..... مطالعه موردی ۸.۱: ورزش، سیاست، و سیاست خارجی
۳۵۰	..... مطالعه موردی ۸.۲: لیبی و «رابطه ویژه»

### فهرست مجادلات

۸۷	..... مجادله ۲.۱: جنگ فالکند
۱۴۲	..... مجادله ۳.۱: فلسطین و بیانیه بالفور (۱۹۱۷)
۱۶۶	..... مجادله ۳.۲: نویل چمبرلین - موافقان و مخالفان
۳۰۶	..... مجادله ۷.۱: موشک‌های کروز
۳۷۲	..... مجادله ۹.۱: واقع‌گرایی و سیاست بریتانیا در قبال بوسنی
۴۱۱	..... مجادله ۱۰.۱: پرونده «تحریک‌کننده» سپتامبر
۴۱۷	..... مجادله ۱۰.۲: تحقیق هاتون
۴۵۴	..... مجادله ۱۱.۱: بحرین، حقوق بشر، و بازگشت به «شرق سوئز»